



Gemeinde Walpertskirchen

MITTEILUNGSBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT HÖRLKOFEN MIT DEN MITGLIEDSGEMEINDEN WALPERTSKIRCHEN UND WÖRTH



Gemeinde Wörth

V.i.S.d.P.: Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen
 Fotos: openclipart.org
 Ansprechpartner Mitteilungsblatt:
 Frau Scharl, scharl@vg-hoerlkofen.de

Gemeinde Wörth

Ausgabe 04/23 - August/September

Schöne Ferien und erholsame Urlaubstage!

In den nächsten Wochen sollten wir alle ein wenig aufatmen und Erholung suchen und so für die zweite Jahreshälfte Kraft tanken.



In diesem Sinne wünschen wir Ihnen
schöne Ferien und erholsame Urlaubstage!

Verwaltung

Rathaus Hörlkofen
 Erdinger Straße 8 A
 85457 Wörth OT Hörlkofen
 Tel.: 08122/ 9759 -0, Fax-Nr.: 08122/ 9759 -55
 E-Mail: rathaus@vg-hoerlkofen.de
 Internet: www.vg-hoerlkofen.de, www.woerth.info



Öffnungszeiten

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr und zusätzlich
 Dienstag: 14.00 – 18.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie einen Termin – siehe Info rechts!
 Das Bauamt ist mittwochs grundsätzlich geschlossen.

Telefonische Erreichbarkeiten

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr
 Montag + Donnerstag: 14.00 – 16.00 Uhr
 Dienstag: 14.00 – 18.00 Uhr

Sprechstunden der Bürgermeister

Nach telefonischer Terminabsprache, Tel. 08122/ 9759 -11

Wichtige Telefonnummern

Notruf Polizei	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Kinderkrankenhaus Landshut	0871/ 8520
Krankenhaus Erding	08122/ 590
Polizei Erding	08122/ 9680
Krisendienst Psychiatrie	0180/ 6553000
Gemeinde Wörth	08122/ 9759 -0
Störungsnummer Wasserversorgung	08122/ 9759 -49
Bauhof	08122/ 3041
Schule	08123/ 9809000
Kinderhaus Hörlkofen	08122/ 9998170
Kath. Kindergarten St. Peter, Wörth	08123/ 8890830
Kath. Pfarramt	08123/ 2443

Öffnungszeiten Recyclinghof Hörlkofen

	Sommer (ab 01.04.)	Winter (ab 01.11.)
Dienstag:	17.00 – 19.00 Uhr	16.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	16.00 – 18.00 Uhr	16.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	09.00 – 12.00 Uhr	09.30 – 12.00 Uhr

Bücherei Wörth (Tel. 08122/ 99 60 08 8, info@buecherei-woerth.de)

Dienstag:	10.30 – 12.30 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag:	10.30 – 12.30 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	15.00 – 18.00 Uhr

Poststelle im Dorfladen Wörth (Am Platzl 1)

Mo, Mi, Fr:	06.30 – 13.00 Uhr
Di, Do:	06.30 – 13.00 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr
Sa:	07.00 – 13.00 Uhr

Schließtage - Rathaus Hörlkofen

- Die Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen ist am **Montag, 14.08.2023 (Brückentag)** für den Besucherverkehr geschlossen.

Für dringende standesamtliche Notfälle ist das Standesamt von 09.00 – 10.00 Uhr unter Tel. 0174/1815242 zu erreichen.

- Das Einwohnermelde-/Passamt ist am **Freitag, 01.09.2023** aufgrund einer Ausbildungsmaßnahme geschlossen.

- Die Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen ist am **Montag, 02.10.2023 (Brückentag)** für den Besucherverkehr geschlossen.

Ausnahme: Ausgabe der Briefwahlunterlagen

Terminreservierung (online) erforderlich!

Seit März 2022 ist für alle Angelegenheiten im Einwohnermelde-/Passamt und Standesamt online unter www.vg-hoerlkofen.de ein Termin zu reservieren.

In Ausnahmefällen (kein Internetzugang) können Sie die Terminreservierung telefonisch erledigen unter:

Melde- und Passamt → 08122/ 9759-18 oder -19
 Standesamt → 08122/ 9759-17



Gewerbeangelegenheiten sowie Bauamtsangelegenheiten sind nur nach telefonischer Voranmeldung möglich:

Gewerbeamt → 08122/ 9759-18
 Bauamt → 08122/ 9759-24

Viele Vorgänge können Sie bereits komplett online unter www.vg-hoerlkofen.de, „Online ins Rathaus“ erledigen.

Vermeiden Sie bitte eine Vorsprache ohne Termin, in dringenden Fällen oder bei Unklarheiten melden Sie sich vorab telefonisch bei dem jeweiligen Sachbearbeiter!

Anliegen mit Termin werden bevorzugt behandelt, bei Vorsprache ohne Termin kann es zu Wartezeiten kommen oder Ihr Anliegen kann ggf. nicht bearbeitet werden.

Der Landkreishäcksler

kommt kostenlos in die Gemeinde Wörth:

Montag, 23.10. und Dienstag, 24.10.2023

Bitte beachten: Ein festes Datum/Uhrzeit kann vorab nicht mitgeteilt werden!

Anmeldefrist: **09.10.2023**, Anmeldung telefonisch unter Tel. 08122/ 9759-18 oder -19.



Es wird darum gebeten, das **Häckselgut** so zu lagern, dass das Häckslerfahrzeug (Kranwagen) nicht mit Strom- oder Telefonleitungen kollidiert und die Zufahrt mind. 4 m beträgt (Kurven 5 m). **Es ist nur erlaubt, dieses auf dem eigenen Grundstück bzw. eigener Garagenzufahrt zu lagern. Auf öffentlichen Flächen ist es verboten.**

Das Merkblatt zum Landkreishäcksler können Sie unter www.vg-hoerlkofen.de einsehen.

Nächster Redaktionsschluss: 13.09.2023 - 12 Uhr

AUS DEM GEMEINDERAT

Die Gemeinderatssitzungen beginnen um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses. Änderungen sind vorbehalten.

18.09.2023 - 09.10.2023 - 06.11.2023



Abgabefrist Bauanträge:

Die gesetzliche Frist für die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens beträgt zwei Monate. Näheres finden Sie unter www.wo-erth.info, Leben in unserer Gemeinde, Bauen & Wohnen.

Sitzung vom 22.05.2023

Klimaschutz in der Gemeinde Wörth:

Der gemeindliche Arbeitskreis Energie und Ressourcen hat den Antrag gestellt, die Gemeinde solle sich zum Pariser Klimaschutzabkommen zur Begrenzung der Erderwärmung bekennen und sich als Ziel setzen, im Rahmen der Möglichkeiten und der gemeindlichen Leistungsfähigkeit gleichlautend mit dem Bayerischen Klimaschutzgesetz Klimaneutralität in der Gemeinde Wörth anzustreben. Darüber hinaus wurde beantragt, unter Hinzuziehung eines Fachbüros und mit Einbeziehung öffentlicher Fördermittel ein Klimaschutzkonzept bzw. einen Energienutzungsplan für das Gemeindegebiet erarbeiten zu lassen. Im Gremium bestand Einigkeit, dass die Gemeinde im Rahmen ihrer bisherigen Aktivitäten und Projekte den Fokus auch in der Vergangenheit schon intensiv auf Klima- und Ressourcenschutz ausgerichtet hat. Aus der Erstellung eines gemeindlichen Konzeptes erwartet man sich positive Effekte und konkrete Umsetzungsvorschläge für die eigene kommunale Zuständigkeit und insbesondere auch für die Bevölkerung. Das Ratsgremium unterstützt die Anträge des Arbeitskreises und hat seine Zustimmung erteilt.

Erllass einer Kinderspielplatzsatzung für die Gemeinde Wörth:

Die Bayerische Bauordnung verpflichtet Bauherren, bei der Errichtung von Gebäuden mit mehr als drei Wohneinheiten einen ausreichend großen Kinderspielplatz anzulegen. Der Gemeinderat hatte in früherer Sitzung die Verwaltung beauftragt, eine Kinderspielplatzsatzung auszuarbeiten, in welcher Vorgaben zu Herstellung, Lage, Größe, Beschaffenheit, Ausstattung und Unterhalt von privaten Kinderspielplätzen geregelt werden. Auch sollte darin eine Ablösemöglichkeit mit den dafür maßgebenden Rahmenparametern enthalten sein. Der Gemeinderat hat den von der Verwaltung vorgestellten Satzungsentwurf gutgeheißen und die Satzung beschlossen.

Breitbandausbau in der Gemeinde Wörth:

Durch das derzeit in Umsetzung befindliche Ausbaufahren sollen bislang nicht bzw. unterversorgte Bereiche mit Glasfaser ausgestattet werden. Das hierfür maßgebliche Auftragsvergabeverfahren ist zwischenzeitlich abgeschlossen und das Vertragswerk steht kurz vor der Unterzeichnung. Darüber hinaus bietet der Bund mit der sog. Gigabitförderung 2.0 ein Förderprogramm zum vollumfänglichen Aufbau von gigabitfähigen Breitbandnetzen (Glasfaserausbau) im Gemeindegebiet an. Die Verwaltung hat dem Gemeinderat die Inhalte dieses Förderprogramms vorgestellt, woraufhin der Gemeinderat beschlossen hat, in das Ausbauprogramm einzusteigen und mit Hilfe eines Fachbüros die entsprechenden Untersuchungen anzustoßen.

Gebührenanpassung für Kinderbetreuung und Mittagsverpflegung:

In Anbetracht erheblicher Personalkostensteigerungen und höherer Bezugskosten für das Mittagessen hat der Gemeinderat die Kostensätze für die Kinderbetreuung sowie die Mittagsverpflegung im Kinderhaus Hörlikofen für das kommende Betreuungsjahr moderat angepasst. Ebenso wurden die Kosten für das Mittagessen sowie die Freitagsbetreuung in der Offenen Ganztageschule angeglichen.

Sitzung vom 19.06.2023

Sanierung Gemeindeverbindungsstraße zwischen FTO und Staatsstraße 2080:

Die zwischen St. Koloman und Wiffling von der Staatsstraße 2080 abzweigende Gemeindeverbindungsstraße zur FTO soll aufgrund des schlechten Zustandes saniert werden. Das mit der Maßnahme beauftragte Planungsbüro hat die Vorentwurfsplanung und die damit verbundene Kostenschätzung im Gemeinderat vorgestellt. Das Ratsgremium hat Änderungen am Planungsumfang vorgenommen und die Rahmenparameter für die weitere Planung final festgelegt. Der Gemeinderat befürwortet die Maßnahme unter der Voraussetzung, dass die Förderfähigkeit gegeben ist. Das Planungsbüro wird nun die weiteren Planungsschritte angehen.

Neubau Wachstation der Wasserwacht am Baggerweiher:

Die vom Gemeinderat geforderte und auf Kostengruppenebene modifizierte Kostenberechnung wurde im Gremium vorgestellt, ebenso wie die voraussichtlich von Seiten der Wasserwacht, Ortsgruppe Wörth, möglichen Eigenleistungen. Die Gesamtkosten betragen rd. T€ 760, wobei die Höhe der Wasserwachts-Eigenleistungen mit rd. T€ 73 angesetzt werden und die Projektkosten dementsprechend reduzieren. Der Gemeinderat hat seine Freigabe für die Umsetzung der Maßnahme erteilt, sodass nach Ende der diesjährigen Badesaison mit dem Abriss und dem Neubau begonnen werden kann.

Sitzung vom 10.07.2023

Freiflächengestaltungssatzung in der Gemeinde Wörth:

In Zusammenarbeit mit dem Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München beschäftigt sich der Gemeinderat seit einiger Zeit mit dem Thema Freiflächengestaltungssatzung. Entsprechend den vorangegangenen Diskussionen im Ratsgremium sollten in einer solchen Satzung wesentliche Eckpunkte u.a. zur Gestaltung von Außenanlagen und Einfriedungen festgesetzt werden. Nach intensiver Diskussion hatte das Ratsgremium Satzungsrahmen- und -inhalt mehrheitlich festgelegt. Der auf dieser Basis von der Verwaltung erstellte Satzungsentwurf wurde nun abschließend freigegeben und die Satzung erlassen.

Änderung Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung der Gemeinde Wörth:

Aufgrund Änderungen in der Rechtsmeinung zur Abrechnung von Balkonen, Loggien und fest überdachter Terrassen hat der Gemeinderat auf Empfehlung des Bayerischen Gemeindetages zur Beibehaltung der bisherigen Abrechnungspraxis Anpassungen in der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung vorgenommen.

Zahlungstermine

15.08.2023 Wasser- und Kanalgebühren (3. Vorauszahl.)
15.08.2023 Grund- und Gewerbesteuer (3. Quartal)

Bei Rückfragen:
Fr. Schöberl, Tel. 08122/ 9759-16 (Mo, Die, Fr)



FUNDSACHEN

- Mountainbike, gefunden am Fußgängerweg Pretzener Str. / Am Anger, Wörth
- Schlüssel, gefunden bei VR-Bank Walpertskirchen (Eingang)
- Brille, gefunden neben Pfarrkirche Hörlikofen
- Geldbeutel, gefunden auf Parkplatz St. Koloman (S-Bahn)
- Schlüsselbund, gefunden auf Straße Richtung Niederhof, Walpertskirchen

Das Fundbüro erreichen Sie unter Tel. 08122/ 9759-18 oder -19.

Ein neues Gesicht im Rathaus Hörlkofen

NEU



Fotoquelle: Verwaltung

Mein Name ist Maximilian Frank, ich komme aus Freising und bin gelernter Schreiner sowie Holztechniker.

Ich bin seit dem 01.07.2023 in der Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen im Bereich des technischen Bauamts tätig.

Sie finden mich Montag bis Freitag im 1. OG im Zimmer 1.11. Aber auch telefonisch 08122/9759-39 oder per E-Mail frank@vg-hoerlkofen.de erreichen Sie mich.

Unsere Gemeinde engagiert sich beim Blühpakt Bayern

Auf Initiative von Frau Monika Wenger hat sich die Gemeinde Wörth für das vom Bayerischen Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz ausgerichtete Förderprogramm Blühpakt Bayern beworben. Konkret soll die nördlich des Sportgeländes des SV Wörth entlang des Fußweges nach Wörth verlaufende Grünfläche durch verschiedene Maßnahmen im Sinne der Sicherung der Artenvielfalt aufgewertet werden. Die Gemeinde Wörth hat mit dieser Idee überzeugt und wurde in das Förderprogramm mit einer Zuwendungssumme von € 5.000,- aufgenommen. Das Bild zeigt Monika Wenger und BGM Thomas Gneiße bei der Übergabe der Förderurkunde durch Herrn Minister Glauber im Rahmen eines Festaktes in der Münchener Residenz.

Die Projektumsetzung soll in Kürze in enger Abstimmung mit der für unsere Gemeinde zuständigen Blühpaktberaterin besprochen und angegangen werden.



Fotoquelle: Bay. Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Dank an die Schulweghelfer in Wörth

Im Rahmen eines Abendessens bedankte sich Bürgermeister Thomas Gneiße bei den Schulweghelfer/innen aus der Gemeinde Wörth für ihren lobenswerten ehrenamtlichen Einsatz. Sie alle leisten an den neuralgischen Punkten in der Gemeinde einen wertvollen Dienst, damit die Schulkinder sicher über die Straße kommen. Die Schulweghelfer sind in Hörlkofen, Wörth und Wifling im Einsatz. Im Rahmen der Feierstunde verabschiedete Thomas Gneiße zwei Schulweghelfer, die aus dem Dienst ausgeschieden sind und bedankte sich bei langjährigen Helfern, die bereits zehn bzw. fünfzehn Jahre im Dienst sind.



Fotoquelle: Verwaltung



Aufruf

An der Bushaltestelle in Wifling, Wörth und Hörlkofen werden weiter Schulweghelfer/innen gesucht. Vor allem in Wifling fehlen die freiwilligen Helfer. Wer als Schulweghelfer/in tätig werden möchte kann sich bei Frau Gaigl melden, Tel. 08122/9759-17 oder E-Mail: gaigl@vg-hoerlkofen.de. Einschränkungen gibt es keine, die Freude im Umgang mit Kindern und etwas Zeit sind die einzigen Voraussetzungen. Vor Beginn der Tätigkeit erfolgt eine Unterrichtung durch die Polizei.

Ehrungen 2023 – Gemeinde bittet um Vorschläge

Die Gemeinde Wörth spricht Ehrungen im Rahmen der **Bürgerversammlung** (Termin: 09.11.2023) für **besondere Verdienste** aus, die in den Ehrungsrichtlinien festgelegt sind, wie z. B. langjähriges ehrenamtliches Engagement, für einen außergewöhnlichen Einsatz z. B. in der Lebensrettung oder besondere schulische Leistungen (Notendurchschnitt bis 1,5).

Auch **sportliche Erfolge** ab oberbayerischer Meisterschaft werden im Rahmen des alljährlichen Neujahrsempfangs geehrt.

Die gesamte Richtlinie ist auf der Homepage unter www.vg-hoerlkofen.de nachzulesen.

Wir rufen alle ortsansässigen Vereine, alle Bürgerinnen und Bürger dazu auf, der Verwaltung Ehrungsvorschläge zu melden, da aufgrund der Datenschutzrichtlinien gemeindliche Recherchen nicht mehr möglich sind.

Vorschläge für eine Ehrung sind **bis spätestens 30.09.2023** schriftlich an die VG Hörlkofen, z.Hd. Frau Pistillo (oder pistillo@vg-hoerlkofen.de) zu richten.

Für schulische Leistungen ist eine Zeugnisabschrift erforderlich. Frist für die Vorschläge zur **Sportlerehrung (Neujahrsempfang)** ist der **31.10.2023**. Hierfür ist eine Urkunde etc. als Nachweis vorzulegen.

Wahlhelfer gesucht!

Schon immer mal gefragt: Was passiert eigentlich mit den Stimmzetteln nachdem das Kreuzchen gemacht wurde? Bei uns haben Sie die einmalige Chance dieses Geheimnis zu lüften, wir bieten den Blick hinter die Kulissen indem Sie uns als Wahlhelfer/in am 08.10.2023 unterstützen! Dazu brauchen wir Sie im Wahllokal um Stimmen auszuzählen oder bei der Auswertung der Briefwahl mitzuwirken. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, langjährig erfahrene und engagierte Wahlhelfer sind vor Ort und begleiten neue Helfer. Je nach Einsatzort wird man als Wahlhelfer entweder am Vormittag oder am Nachmittag eingesetzt. Die Auszählung der Stimmzettel beginnt an allen Einsatzorten um 18 Uhr und dauert bis ca. 21 Uhr. Für die Tätigkeit zahlen wir eine Aufwandsentschädigung von 50 € (je nach Arbeitgeber gibt es auch einen Freizeitausgleich für die ehrenamtliche Tätigkeit). Ca. eine Woche vor der Wahl findet an einem Abend eine Einweisung für die Tätigkeit als Wahlhelfer statt.

Für Rückfragen stehen wir gerne unter der Rufnummer 08122/9759-17 oder per E-Mail an gaigl@vg-hoerlkofen.de zur Verfügung. **Interesse?** Dann los und bewerben Sie sich gleich hier mit dem QR-Code:



Neuer Mäher „Ferrari“ am Bauhof Wörth

Der Bauhof der Gemeinde Wörth wurde kürzlich mit einem neuen Mäher ausgestattet. Dieser soll für die Grünanlagen, Spielplätze, KiTa und zum Aufsammeln von Laub verwendet werden. Der Mäher des Herstellers „Ferrari“ hat eine Schnittbreite von 110 cm mit individueller Schnitthöhenregulierung und eine 700 Liter – Sammelbox mit Hochentleerung.



Fotoquelle: Bauhof Wörth

Jährliche Trinkwasseruntersuchung Gemeinde Wörth

Die Gesamthärte liegt bei 18,8 ° dH, dies entspricht dem festgelegten Härtebereich „hart“. Das gesamte Gutachten kann im Internet unter www.vg-hoerlkofen.de unter Wörth-> Bürgerservice-> Ver- & Entsorgung -> Wasser & Abwasser -> Trinkwasseruntersuchung eingesehen werden.

Allgemeine Hinweise zum Thema Lärm

Sommerzeit ist Gartenzeit und der Geräuschpegel rundum nimmt zu. Da die Lärmproblematik in unserem dichtbesiedelten Land immer mehr zu Problemen führt, ist gegenseitige Rücksichtnahme der beste Weg, um Nachbarschaftsstreitigkeiten erst gar nicht entstehen zu lassen. Versetzen Sie sich in die Lage ihres Nachbarn und überdenken Sie Ihr Verhalten kritisch. Auch durch den Kauf von lärmarmen Maschinen und Geräten kann vieles zur allgemeinen Geräuschreduzierung erreicht werden. In manchen Gebieten ist die Hintergrundbelastung an Lärm bereits schon so hoch, dass diese von vielen gar nicht mehr wahrgenommen wird und es erst bei einem Ortswechsel bewusst wird.

Lärm an Sonn- und Feiertagen

Gewerbliche Arbeiten sind an Sonn- und Feiertagen unzulässig. Unter bestimmten Voraussetzungen werden Sonn- und Feiertagsarbeiten auf Antrag vom Gewerbeaufsichtsamt genehmigt, wie z. B. in der Landwirtschaft, Lebensmittelbe- und verarbeitung oder Ähnliches. Die Immissionsrichtwerte für die genehmigte Sonn- und Feiertagsarbeiten sind in der TA Lärm geregelt.

Lärm durch Gartenarbeiten

Seit dem Jahr 2002 existiert eine neue Bundesimmissionsschutzverordnung (Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung, 32. BImSchV), die unter anderem den zulässigen Einsatz von Motorrasenmähern im Garten regelt. Sie legt fest, welcher Lärm in welchen Arbeitszeiten noch zulässig ist und wann eine Ordnungswidrigkeit vorliegt. Neben allen motorbetriebenen Gartengeräten wie z. B. Rasenmäher, Rasentrimmer, Freischneider, Heckenschere, Kettensäge und Hochdruckreiniger gilt die Verordnung auch für Baumaschinen wie Betonmischer, Bohrmaschinen oder Kreissägen, die im Außenbereich gewerblich oder privat eingesetzt werden. Insgesamt sind 57 verschiedene Geräte und Maschinentypen erfasst. In Wohngebieten dürfen z. B. Rasenmäher werktags (Montag – Samstag) nur noch zwischen 7.00 und 20.00 Uhr betrieben werden. Nicht erlaubt ist die Benutzung ganztägig an Sonn- und Feiertagen. Es spielt dabei keine Rolle, ob der Rasenmäher mit Verbrennungs- oder mit Elektromotor betrieben wird. Auch so genannte lärmarme Rasenmäher oder Maschinen mit Umweltzeichen dürfen nicht länger betrieben werden. Für Geräte ohne Umweltzeichen wie für Grastrimmer mit Verbrennungsmotor, Freischneider, Laubbläser und Laubsammler gibt es außerdem zusätzliche Ausschlusszeiten. Sie dürfen nur werktags zwischen 9.00 und 13.00 Uhr sowie zwischen 15.00 und 17.00 Uhr benutzt werden. Für Handrasenmäher und alle anderen nicht motorbetriebenen Gartengeräte gilt diese Verordnung nicht. Weiterhin ist zu beachten, dass sich die Verordnung nur auf ausgewiesene Wohngebiete bezieht. Im Interesse einer guten Nachbarschaft sollten die Betriebszeiten jedoch auch in Misch- und Dorfgebieten eingehalten werden. Andere Gesetze und Verordnungen sowie kommunale Satzungen können die Geräte- und MaschinenlärmVO ergänzen und überlagern. So können die genannten Betriebszeiten insbesondere ortsrechtlich weiter eingeschränkt werden. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde, ob eine kommunale Satzung hierfür besteht.

Motorenlärm

Nach dem Bayerischen Immissionsschutzgesetz und der Straßenverkehrsverordnung ist es verboten, lärmzeugende Motoren einschl. Motoren von Kraftfahrzeugen oder Krafträdern unnötig laufen zu lassen. Dies sollte schon alleine unter dem Aspekt der Ressourcenschonung (Spritverbrauch!) unterbleiben.

Kinderlärm

Lärm von Kindergärten und Kinderspielflächen in Wohngebieten werden in der Regel von der Rechtsprechung für die Anwohner als zumutbar angesehen. Ein Einschreiten der Behörde kommt nur in seltenen Ausnahmefällen in Betracht. Lärm von Schulen und Sportanlagen werden nur in der Planungsphase beurteilt.

Weitere Hinweise zum Thema Baulärm, Gewerbelärm finden Sie auf unserer Homepage unter www.vg-hoerlkofen.de. Ansprechpartner in der Gemeinde: Ordnungsamt, Tel. 08122/9759-17.

Weitere Ansprechpartner finden Sie im Landratsamt Erding, Abteilung Immissionsschutz, Tel. 08122/58-0.

Aufruf an alle Bürger/innen:

Bäume, Hecken und Sträucher zurückschneiden!

Aus gegebenen Anlass weisen wir Sie dringend darauf hin, dass nach Art. 29 Abs. 2 des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes **die Eigentümer und Besitzer von Grundstücken innerhalb der geschlossenen Ortslage verpflichtet sind, den von ihrem Grundstück auf öffentliche Straßen (dazu zählt auch der Gehweg/Bürgersteig oder ein eigenständiger Gehweg bzw. eine Treppe) ragenden Bewuchs zu beseitigen!**

Einen umfassenden Artikel dazu (vom 15.07.2022) können Sie gerne auf unserer Homepage unter www.vg-hoerlkofen.de, „Aktuelle Nachrichten und Bekanntmachungen“ einsehen.

Fahrplan Herbstfestbus 2023

Der Herbstfestbus wird täglich **ab Freitag, den 25. August bis einschließlich Sonntag, den 03. September 2023** eingesetzt.

Hinfahrt:

Haltestelle	Tour 1	Tour 2
Singlding, Bushaltestelle MVV445	16.38	18.17
Niederwörth, Bushaltestelle	16.41	18.14
Wörth, Pretzener Str. (MVV Bhst)	16.43	18.12
P+R Anlage St. Koloman	16.48	18.07
Wifling, Maibaum	16.51	18.04
Breitötting	16.54	18.01
Wörth, Gasthaus Klösterl	16.56	17.59
Kirchötting, Bushaltestelle MVV445	17.00	17.55
Kirchötting, Haus Nr. 18	17:01	17.54
Hörlkofen, Rathaus	17.05	17.50
Erding, Stadtwerke, Am Gries (bei Unterf.)	17.20	18.31

Rückfahrt:

Haltestelle	Abfahrt Mo - So	Abfahrt So - Do	Abfahrt Fr und Sa
Erding, Stadtwerke, Am Gries (bei Unterf.)	22.00	23.30	00.00

Fahrpreise:

Erwachsene: einfache Fahrt 3,50 €

Kinder bis 18 Jahre: einfache Fahrt 2,00 €.



Wir bitten alle Benutzer des Busses, beim Einstieg den Fahrpreis passend bereit zu halten, um unnötige Wartezeiten und Fahrplanverzögerungen zu verhindern. Der Bus ist mit dem Schild „Wörth“ gekennzeichnet.

Schulbeginn 2023 – Fuß runter vom Gas!

Anfang September starten unsere Schüler/innen in ein neues Schuljahr. Leider sind Schulkinder nach wie vor die von allen Verkehrsteilnehmern am meisten gefährdete Gruppe. Immer wieder passieren Unfälle auf dem Weg zur Schule oder von der Schule nach Hause. **Also: Fuß runter vom Gas und auf die Bremse, wenn Kinder am Straßenrand auftauchen!**

Wir wünschen allen Schulanfängern, die im September ihren ersten Schultag antreten, viel Erfolg und Spaß in ihrer Schullaufbahn!



ANZEIGEN UND AUSSCHREIBUNGEN



**KINDERHAUS HÖRLKOFEN
GEMEINDE WÖRTH**



Wir suchen **ab September 2023** oder
spätestens ab November 2023 eine

pädagogische Fach- oder Ergänzungskraft (m/w/d)
(Erzieher, Kinderpfleger oder vergleichbare Qualifikation)

in Vollzeit (39 Std./Woche) oder in Teilzeit (min. 34 Std./Woche)
für unser Kinderhaus.

Wir wünschen uns offene, teamfähige Beschäftigte, die mit viel Engagement, Einfühlungsvermögen und Herzlichkeit mit Kindern arbeiten möchten.

Sie erwartet:

- ✓ Teamgeist und gute Zusammenarbeit
- ✓ Raum für selbstständiges Arbeiten
- ✓ Möglichkeiten für Fort- und Weiterbildung, sowie Supervision
- ✓ Lernwerkstätten, gelebte Partizipation in einem sehr teiloffenen Konzept
- ✓ Ein Haus mit vielfältigen Bereichen: Krippe, Kindergarten, Schulkindergarten und Hort

Wir bieten:

- ✓ eine leistungsgerechte Vergütung und Freistellung nach dem TVöD-SuE, zzgl. Zahlung Großraumzulage München
- ✓ leistungsorientierte Bezahlung
- ✓ eine durch den Arbeitgeber finanzierte betriebliche Zusatzversorgung sowie alle im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Qualifikation bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis 31.08.2023 an:

Gemeinde Würth, Erdinger Str. 8 A, 85457 Würth
oder per Mail im PDF-Format an personal@vg-hoerlkofen.de.
Informationen zum Datenschutz erhalten Sie unter www.vg-hoerlkofen.de Rubrik Bürgerservice - Rathaus - Stellenausschreibungen.

Für Rückfragen steht Ihnen die Leitung unseres Kinderhauses, Frau Huber, unter der Tel. 08122/999 81 70, sehr gerne zur Verfügung!

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG!

Stellplatz zu vermieten!

Am Geschosswohnungsbau der Gemeinde Würth, Bgm.-Niedermaier-Ring 1, ist ein Außenstellplatz zu vermieten. Die monatliche Miete beträgt 20,00 €.

Bei Interesse melden Sie sich bitte an:
Gemeinde Würth, Frau Lederhofer
Telefon 08122/9759-36.



KUNSTAUSSTELLUNG IM RATHAUS

Seit Anfang Juli präsentiert die Künstlerin Frau Manuela Stoiber aus Neufinsing ihre schönen **Aquarell- und Ölbilder mit verschiedenen Landschafts-, Blumen- und Tiermotiven**.

Es sind ab Mitte 2024 Termine zur **kostenfreien** Ausstellung frei. Bei Interesse: Frau Kollmannsperger, Tel. 08122/9759-24



**Ob Malerei, Druck oder Fotografie –
die Kunstwerke bringen Farbe in unser Rathaus!**

STANDESAMT HÖRLKOFEN

Wir gratulieren zur Geburt

Lena Schwaiger und Roland Sprang
zur Geburt Ihres Sohnes **Thilo Luke Martin**



Wir gratulieren zur Eheschließung

Nadine Gruber und **Anton Meier**
Dr. Marianne Unterreitmeier und **Niklas Schwellenbach**
Lisa Thaler und **Alexander Pregler**
Dana Ortmeier und **Michael Freudlsperger**
Thanakon Sinarong und **Markus Jendrysik**
Stefanie Dridiger und **Richard Hammann**
Laura Schäftlmeier und **Richard Zoellner**
Anna Deischl und **Lukas Kreuzpointner**



VERANSTALTUNGEN UND VEREINE

AUGUST	
11.08./14.00	Monatstreff, Dorfladen Würth, VdK Würth/Walp.
27.08./10.30	Patrozinium, Pfarrkirche Hörlkofen, Pfarrgmd. Hörlkofen
SEPTEMBER	
September	Obstpresse, Verschönerungsverein Wifling
08.09./14.00	Monatstreff, Dorfladen Würth, VdK Würth/Walp
15.09./19.00	1. Schießabend Kugelsch., Schützenh. Hörlk., Hubertus
16.09.	Übungsschießen Böllersch., Schützenh. Hörlk., Hubertus
16.09./14-16	Kinderwarenbasar, Kinderhaus Hörlkofen, Elternbeirat
22.09./17.00	Zwiebelkuchen, Dorfplatz Würth, Begegnungsstätte
26.09.	Elternbeiratswahl (online), Kinderhaus Hörlkofen

Hörlkofener Christkindmarkt 2023

Aussteller Sitzungssaal gesucht!

Voraussichtlich wird dieses Jahr am 03.12.2023 wieder der Hörlkofener Christkindmarkt stattfinden.

Wie jedes Jahr steht der Sitzungssaal des Rathauses für eine Ausstellung zur Verfügung. Interessenten können sich in der Verwaltungsgemeinschaft unter Angabe Ihrer Kontaktdaten melden.

Entsprechende Bewerbungen hierzu reichen Sie bitte per E-Mail ein bei Frau Pistillo (pistillo@vg-hoerlkofen.de).

Kesselfleisch-Essen des KSV Würth

Der Krieger- und Soldatenverein Würth lädt am Kirchweihmontag (16.10.2023) ab 18 Uhr zum Kesselfleisch-Essen ins Pfarrheim Würth. Neben Kesselfleisch mit Kraut und Brot wird es auch Kaffee, Kuchen und Schmalzgebäck geben.

Hoffest am Fendsbacher Hof

Der Fendsbacher Hof, eine Einrichtung des Einrichtungsverbands Steinhöring unter der Trägerschaft der KJF München e.V., lädt am Sonntag, 17. September 2023 von 11:30 – 18:00 Uhr herzlich zum traditionellen Hoffest ein.

Ab 11:30 Uhr beginnt der Festbetrieb: Für Liebhaber des Fendsbacher Ochsenfleisches ebenso wie für Vegetarier ist mit vielfältigen Schmankerln bestens gesorgt. Dazu haben sich die Fendsbacher ein buntes Rahmenprogramm überlegt. Für festliche Musik sorgt in bewährter Art die Isener Blaskapelle. Die „offene Werkstatt“ lockt mit dem Verkauf der Eigenprodukte der Steinhöringer Werkstätten. Auch für die Kinder wird viel geboten: unter anderem wird der Riesen-Sandhaufen wieder aufgeschüttet, daneben gibt es eine Tret-Traktor- und Bobbycar-„Strecke“ und vieles mehr. Langjährige Bewohner*innen, Werkstattbeschäftigte und Förderstättenteilnehmer*innen sowie die Reitsportler*innen werden geehrt.

Die Fendsbacher freuen sich auf Ihr Kommen!

Informationen erhalten Sie auch unter www.evs-steinhoering.de

SENIORENECKE

Seniorenberatung des Arbeitskreises „Zukunft im Alter“

Ansprechpartner: Frau Eder unter Tel. 08122/ 8344

Für ein persönliches Gespräch wird um telefonische Terminvereinbarung gebeten.

Ansprechpartner im Gemeinderat (Seniorenreferentinnen):

Frau Renate Speer, Hörlkofen (Tel. 0162/ 3397063)

Frau Else Wirth, Kirchötting (Tel. 08122/ 10966)



Informationen zur Rente

Viele Rentenversicherte glauben, dass sich die letzten Beitragsjahre vor dem Rentenbeginn besonders stark auf die Rentenhöhe auswirken. Das ist jedoch falsch. Bei der Berechnung der Rente wird jedes Beitragsjahr im gleichen Umfang berücksichtigt. Darauf macht die Deutsche Rentenversicherung Bund aufmerksam. Entscheidend ist die Höhe des individuellen Verdienstes aus allen Jahren, in denen Beiträge gezahlt wurden. Je höher der beitragspflichtige Verdienst, desto höher fällt auch die Rente aus. Ob die Beiträge schon zu Beginn des Erwerbslebens oder erst kurz vor Rentenbeginn gezahlt wurden, ist in der gesetzlichen Rentenversicherung nicht von Bedeutung.

„Entgeltpunkte“ nennt sich die Währung der Rentenberechnung. Wenn Sie in einem Kalenderjahr genauso viel verdienen, wie der Durchschnitt aller Versicherten, dann bekommen Sie genau einen Entgeltpunkt (EP) gutgeschrieben. Bei der Auszahlung werden die EP mit dem dann aktuellen Rentenwert multipliziert. Seit dem 1. Juli 2023 beträgt der Wert eines Rentenpunktes 37,60 Euro. Wie viel Entgeltpunkte Sie bislang gesammelt haben, erfahren Sie in der Renteninformation. Dieses Schreiben schickt die Deutsche Rentenversicherung allen Versicherten, die mindestens 27 Jahre alt sind und fünf Jahre Beitragszeiten erworben haben, einmal jährlich oder sie fordern diese Auskunft über Ihre Gemeindeverwaltung an. Bei Fragen rund um die Rente sind wir Ihnen gerne behilflich:

Frau Gaigl, Tel. 08122/9759-17, gaigl@vg-hoerlkofen.de

Wir bitten um vorherige Terminvereinbarung.

Die Digitale Rentenübersicht

Seit dem 30.06.2023 können Sie sich mit wenigen Klicks einen Überblick über den Stand Ihrer Altersvorsorge verschaffen. Ob gesetzlich, betrieblich oder privat – die Digitale Rentenübersicht bietet Ihnen Ihre Ansprüche in einer praktischen Übersicht. Verständlich, verlässlich und möglichst vergleichbar. Sie benötigen dazu am besten ein mobiles Endgerät und die Personalausweis-App. Noch nehmen nicht alle Versorgungsträger teil, aber die Liste wird ständig ergänzt. Die Übersicht finden Sie unter www.rentenuebersicht.de. Die Digitale Rentenübersicht ist ein Portal, das durch die Deutsche Rentenversicherung Bund bereitgestellt wird.

SONSTIGES

Polizei Erding warnt vor Anrufern mit der Masche falsche Polizeibeamte

Die Polizei Erding gibt folgende Präventionstipps:

- Gesundes Misstrauen ist keine Unhöflichkeit!
- Der Anrufer macht Druck? Das ist Teil der Masche. Legen Sie einfach auf.
- Die echte Polizei oder Staatsanwaltschaft fordern niemals telefonisch Geld oder sonstiges Vermögen von Ihnen, um Ermittlungen durchzuführen!
- Verwandte oder Bekannte fordern sofortige finanzielle Hilfe? Seien Sie misstrauisch und kontaktieren Sie diese!
- Übergeben Sie nie Geld oder Schmuck an Unbekannte!
- Wenn ein Anrufer Geld oder andere Wertsachen von Ihnen fordert: Besprechen Sie dies mit Familienangehörigen oder anderen Ihnen nahestehenden Personen.

Textquelle: Presseinformation Polizeiinspektion Erding 16.05.2023

UMWELTECKE



Straßenreinigung in der Gemeinde Wörth

Dienstag, 26.09.2023

Wir bitten die Bürger/innen, die Bürgersteige abzukehren und Autos an den Kehrtagen nicht an der Straße zu parken. Änderungen bleiben vorbehalten.

Sperrmüllabholung

Die nächste Meldefrist ist am 31.10.2023 (die Abholung erfolgt dann im Dezember 2023, der Termin wird 14 Tage vorher mitgeteilt). Die Anmeldung muss schriftlich beim Landratsamt Erding, Fachbereich Abfallwirtschaft erfolgen. **Bitte beachten Sie, dass nur eine Abholung pro Jahr und Haushalt erfolgen darf!**

Für Rückfragen: Tel. 08122/ 58-1550. Nähere Informationen finden Sie unter www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft/sperrmuell/ oder in der Abfallfibel.

Verkauf von Rest-/Biomüllsäcken Recyclinghof Hörlkofen (Gmd. Wörth)

Seit März 2023 können Sie die zusätzlichen Rest- und Biomüllsäcke auch beim Recyclinghof Hörlkofen (Wörther Straße) zu den Öffnungszeiten (siehe Seite 1) beziehen.

Einwurfzeiten Containerplätze beachten!

NUR von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr
NICHT an Sonn- und Feiertagen!

Denken Sie an die Anwohner!

Die Biotonne im Sommer – gegen Geruchsbildung und Insektenbefall vorbeugen

In der heißen Jahreszeit kann es zu kleinen Problemen mit der Biotonne kommen, denen man aber mit geeigneten Maßnahmen wirksam begegnen kann.

Hierzu gibt die Abfallberatung Landratsamt Erding einige Tipps:

- Der günstigste Platz für die Biotonne ist eine Müllbox, eine Garage, auf jedem Fall aber ein schattiger Ort.
- Der Behälter sollte geschlossen sein. Da Feuchtigkeit den Insektenbefall fördert sollte die Biotonne nicht mit nassen Abfällen oder Flüssigkeiten wie Dressings, Soßen und Suppen befüllt werden.
- Speisereste mit Fleisch-, Knochen-, Wurst- oder Fischresten gehören nicht in die Biotonne, sondern in die Restmülltonne. Andernfalls bilden diese Abfälle einen idealen Nährboden für Maden.
- Essensreste am besten in Papiertüten geben oder Zeitungspapier einwickeln, bevor Sie in die Biotonne kommen. Bitte beachten Sie dabei: Es sollte nicht mehr Papier als Biomüll in der Biotonne sein! Bitte keine Plastiktüten oder so genannte kompostierbare Stärketüten verwenden, da diese später von Hand aussortiert werden müssen!
- Um Feuchtigkeit zu binden und die Gefäßverschmutzung zu mindern kann der Tonnenboden dünn mit Zeitungspapier ausgelegt werden.
- Strukturmaterial wie z. B. Laub, Stroh; kleine Äste sollten als Zwischenschicht eingebracht werden. So verbessert sich die Luftzirkulation und beugt der Geruchsentwicklung vor.
- Handelsübliche Ton- oder Gesteinsmehle auf jede Schicht Bioabfall gestreut bindet Flüssigkeit und reduziert die Geruchsbildung sowie den Madenbefall.
- Schließlich sollte die Biotonne regelmäßig gereinigt werden. Dabei ist auf chemische Mittel zu verzichten, denn der daraus gewonnene Kompost muss unbelastet sein.

Fragen beantwortet Ihnen gerne die Abfallberatung des Landratsamtes Erding unter der Tel. 08122/58-1317.



Problemmüllsammlung

Wörth, Bauhof (Hörlkofener Str. 27)

29.09.2023 von 10.15 – 11.15 Uhr



Rest- bzw. Biomüllabfuhr Terminänderung

Die übliche Leerung vom:

Freitag, 18.08.2023

erfolgt am:

Samstag, 19.08.2023

Abfuhrtermine Gelbe Säcke (ab 06.00 Uhr)

Wörth A:	17.08.2023	13.09.2023	11.10.2023
Wörth B:	19.08.2023	15.09.2023	13.10.2023
Wörth C:	18.08.2023	14.09.2023	12.10.2023
Wörth D:	03.08.2023	31.08.2023	28.09.2023

Papiertonnenleerung (ab 06.00 Uhr)

Wörth A:	01.08.2023	29.08.2023	26.09.2023
Wörth B:	03.08.2023	31.08.2023	28.09.2023

NICHTAMTLICHER TEIL

Ihr verlässlicher Stromlieferant aus der Region

unabhängig und kundenorientiert seit über 117 Jahren

ÖKO-Strom 100% regional

- Stromversorgung
- Elektroinstallation
- Photovoltaik & Speicher
- E-Auto-Ladesäulen
- E-Check
- Wallbox
- Antennentechnik
- (W)LAN-Netzwerktechnik
- Smart Home
- Glasfaser-Spleiß-Technik

Wir suchen Mitarbeitende (m/w/d) in Vollzeit (38h/Woche)
Monteur für Straßenbeleuchtung
Monteur für Freileitungsbau
Elektromonteur für Stromzählermontagen
Helfer für die Mitarbeit im technischen Bereich

Quelle: SEW

SEW Stromversorgungs-GmbH

Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG

Telefon 08122 / 9827 - 0

Fax 08122 / 9827 - 60

Werkstraße 2 • Pretzen • 85435 Erding • www.sewerding.de

vr-bank-erding.de/baufinanzierung

Attraktive
Konditionen
für Familien!

Vom Wohntraum
zum Wohnraum.
Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

So erreichen Sie uns:
08122 200-0 oder
baufinanzierung@vr-bank-erding.de

Sie wünschen sich ein traumhaft schönes Zuhause für Ihre Familie? Egal ob Bau oder Kauf – wir unterstützen Familien bei der Finanzierung ihres Wohneigentums.

VR-Bank Erding eG

KOMM IN UNSER TEAM

DEINE KARRIERE & AUSBILDUNG IN DER REGION

Bei uns findest Du jede Menge Jobs

von **A**ccount Manager
bis **Z**erspanungsmechaniker

und spannende Ausbildungsberufe
sowie duale Studiengänge im
kaufmännischen und technischen
Bereich.

BEWIRB.
DICH.
JETZT.



Check hier unsere
offenen Stellen



GEWO
FEINMECHANIK

GEWO Feinmechanik GmbH
Bahnhofstraße 23
85457 Wörth/Hörlkofen
Tel. 0 81 22/97 48-0
www.gewo.net

www.IhrBaumProfi.de

schnell – sauber – preiswert



Bäume fällen, kürzen, roden • NEU! Fällkran
Abfuhr • Wurzelstöcke fräsen • Baumpflege
Gartenpflege • Spezialmäharbeiten • Brennholz
Hackschnitzel - *unverbindl. u. kostenl. Beratung*
Tel. 08122-17 91 661, kontakt@ihrbaumprofi.de

Infos/Preise zu Werbeanzeigen: www.vg-hoerlkofen.de, Bürgerservice, Rubrik Mitteilungsblatt.
Bitte beachten Sie den jeweiligen Redaktionsschluss.

TAXI **AirDrive**

Taxiunternehmen in Wörth, Wifling, Hörlkofen, Hofsingelding bei Erding Inh. Sait Yalcin

Mobil **0175 / 1764412**

Festnetz
08122 / 4799101
International
0049 - 175 / 1764412
E-Mail
taxiairdrive@gmx.de



Flughafentransfer
Vorbestellungen
Kurierfahrten
Krankenfahrten

FERNSEH-VIDEO-SERVICE & COMPUTER

Gerhard Krätschmer

Beratung, Verkauf,
Kundendienst - alles
aus einer Hand

Ihr Spezialist für:

- PC-Systeme, Telefonie
- Fernsehen, HiFi
- Home-Entertainment

Kontakt:

Feldstrasse 16
85469 Walpertskirchen
Tel. 08122 41899/0162 9771 870
E-mail: fvs@kraetschmer.de

NATURHEILPRAXIS • Lydia E. Krätschmer • Heilpraktikerin

- Umfängliche Beratung
- Bachblüten, Homöopathie
- Schröpfen, Blutegel, Tapen
- Bioresonanz, Time Waver

Kontakt:

Feldstraße 16
85469 Walpertskirchen
Tel. 08122 41887 / 0170 8688211

Nähere Informationen: www.naturheilpraxis-krätschmer.de



WANNE RAUS, DUSCHE REIN!

Jetzt Termin vereinbaren!

Ihr Fachbetrieb im Kreis Erding
Erdinger Straße 26
85457 Hörlkofen
Tel. 08122 179 36 50
www.viterma.com



Ihr Baufinanzierer

- ✓ Zinsfestschreibung bis 40 Jahre!
- ✓ Bauherrenhaftpflicht
- ✓ Bauleistungsversicherung
- ✓ Gebäudeversicherungen



Klaus Huber

Generalvertretung der Allianz

St. Koloman 3

85457 Wörth

Telefon 0 81 23.99 00 18

agentur.huber_klaus@allianz.de

Allianz



Ha·Ra

*Für ein Leben
im Einklang
mit der Natur*

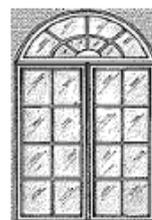
Tina Scholz

Telefonisch bestellen 08122-2282533

NEU: Bequem online einkaufen

www.Scholz4you.Ha-Ra.de

Wir freuen uns Sie PERSÖNLICH zu BERATEN



Fenster- und Türenwartung

Josef Kellner

Einstellen, Ölen, Reparieren,
Beschläge/Dichtungen erneuern
Am Bahndamm 1
85469 Walpertskirchen
08122/ 93 119

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160

www.wm-aw.de



QR-Code scannen

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

